

欧洲自由贸易协会

理事会决定
1969年第17号

((Adopted at the 3ét h
同步会议
1969年12月4日)

冰岛加入

理事会,

考虑到冰岛于121968年11月提出的加入申请,

意识到消除尽可能广泛区域内贸易壁垒的重要性,

希望促进冰岛经济的多元化发展,

考虑到 1第 41 条和第 32条第6款的规定,

考虑到 1第8 条的规定,

决定:

一、加入公约

冰岛加入建立欧洲自由贸易协会¹的公约（以下简称《公约》）的申请，按以下条款和条件获得批准：

（第3条第2款(a)项）

1. 就冰岛而言，公约第3 条第 2 款(a)项应视为作如下适用：

"在以下每个日期及之后，冰岛应not 对 an 任何产品征收的进口关税不得超过针对各日期规定的税率，且所列不同基本关税如下：

¹ 随文件L/1132 of 5 1960年1月分发。

基本关税：公约对冰岛生效日期：55 65 70 1974年1月1日：

50 55 60 1月

5

45 50 1976年

1月1日：30 35 40 1977年1月：25 30 1月

8

16 18 20 10"

2 4 5 10 12 15 20 25 30 35 40 50 60 65 70 75 80 90 100
4 4 8 11 14 18 21 25 30 35 40 45 50 55
0 3 6 7 9 12 13 21 24 30 35 40 45 50 55 13 15 17 20
25 30 30 35 35 2 2 4 5 6 8 10 12 14 16 20 24 25 30 30 0 2
3 4 4 7 9 10 12 15 18 20 21 2 2
0 0 0 2 2 3 ; 5 6 7 8 10 12 13 14 15 0 0 2 2 2 2 3 3 4
5 6 6 7 7 所有数字均以百分比表示)

(第3条, paragraph 2(b))

2. In 在冰岛的情况下, 公约第3条第 2 款(b)项应适用as , 如果该(b)项中提到的日期 referred 为 were"1月; 1980"。

3.(a) 尽管有公约第3条 2 of 的规定, as 通过本决定第 1 and 2 of 段对冰岛适用, 冰岛 may 可在any 1975年1月之前, 对当时冰岛未 in 大量生产的产品提高现有进口关税- 该产品, or 或对a 1970年1月之后, 在冰岛 started 的产品引入新的进口关税, 前提是 he 该进口关税 so applied

(i) 是 to 为促进of a 特定生产发展所必需; (ii) 是按not 从价计税率高于冰岛当时对类似产品produced 实施的最惠国进口关税tariff 水平。

(b) 冰岛应通知to 理事会 any 有义务be 适用 in 按照, (a) 的本三十before 其 intro- 减让。 如任何成员国提出请求, 理事会应审查conditions 第that 款, 是否得到履行。

(c) 冰岛应在1980年1月1日前，取消根据本决定第 3(a)款实施的新增进口关税。此类关税应以均衡渐进的方式削减。冰岛应向理事会通报拟实施的减税计划。理事会在任一成员国请求下，应对通报的计划进行审议，并可决定修改该计划。

(d) 应任一成员国请求，理事会可每年审查冰岛根据本决定第3(a)段适用新增或提高关税的任何产品的出口增长情况，并可根据审查结果决定，此类关税的取消应采用比本决定第3(c)段所定计划更快的进度执行。

(第3条，第 3款)

4. 对冰岛而言，公约第3条第 3 款的适用应视同该款所述日期为"1970年1月1日"。

In th 对冰岛而言，公约第 6 条的适用应视同

(第6条，第3款(a项))

(a) 3 款(a)项所述日期为"1972年1月1日"

(第6条，paragraph 3(b))

(b) 第3款(b)项(ii)目所述日期为"1975年1月"; 及

(第6条，第3款(c项))

(c) 第3款(c)项所述日期为"1970年7月1日"。

6. 就冰岛而言，公约第10条应适用，如同

(第10条，第 2款)

(a) 第2款中提及的日期为"1974年12月";

(第10条，第 3款)

(b) 第 3 款中提及的日期为"1975年1月";

(第10条，第 5款)

(e) 第5段开头出现的措辞“1960年7月，成员国应.....”改为“在公约对冰岛生效之日，冰岛应.....”;

(第10条, 第5款)

(d) 第5款末尾的日历年改为“1969年”;

(第10条, 第6款)

(e) 第 6 款第一句中的“成员国应确保1960年7月1日设立的配额.....”改为“冰岛应确保在本公约对冰岛生效之日设立的配额.....”;

(第10条, 第 7款)

(f) 第 7 款开头的“1961年7月1日及此后每年 1 月1日, 成员国应.....”改为“ 1971年1月1日及此后每年1月1日, 冰岛应.....”;

(第10条, 第 11(b)款)

(g) the calendar year mentioned in (b)项of paragraph 11 were "1969年"

7. 就冰岛而言, 公约附件A应视为适用

(附件A, 第 2款)

(a) 第 2 款所述日期分别为"1970年1月1日"和"1974年12月31日", 且

(附件A, 第 4款)

(b) 第4款中提及的日期为“1970年1月11日”。

(附件B, 规则12:4)

8. 就冰岛而言, 4 公约附件B的规则12第 4 款应视为作如下适用: “在公约对冰岛生效之日前, 就任何从冰岛领土或从另一成员国领土向冰岛出口的货物已主张或利用的退税, 如其在该日期之后从任何其他成员国领土再出口, 不应影响其享受区域关税待遇的资格。”

二、公约的修正

9. 公约第 32条第 5 款第三句中的“四”应修正为“五”。